



## 大気汚染解消時には部屋を換気しましょう

在中国日本大使館      www.rti.org.tw      2015-10-27      22:05      新聞引據：中央社

### 【中国：大気汚染】

適切なアドバイス！ 医務官の先生たちが頑張っています！

普段は大気汚染時のお話が表にでますが、こちらは、存外忘れられがちですね。  
在華企業や在華邦人へのアドバイスであるとともに、中国人の方にも良いアドバイスと思いましたので、左京綾子とその友人の元中国医師様のお手をかり、中文化してみました。

::

在中国日本国大使館からのお知らせ

\*\*\*\*\*

大気汚染解消時には部屋を換気しましょう（お知らせ）

2015年12月2日

在中国日本大使館

昨日まで続いた大気汚染は、本日は多くの地域で改善し、PM2.5 の濃度が日本の環境基準を大幅に下回る良好な天候となりました。

さて、昨日のような深刻な汚染下では、扉枠や窓枠の隙間をふさぎ、わずかな外気流入も防ぐことが重要ですが、一方で、長期間換気がされないと、ウイルス感染リスクが高まり、また二酸化炭素濃度の上昇により体調不良となる場合があります。

このため、本日のように空気の改善が見られた際には、窓の開放や換気扇の稼働などにより、適宜換気を行っていただくことをお勧めします。

<http://www.rti.org.tw/m/news/detail/?recordId=230475>

:: 以下は中国語原文 ::

## 中国日本大使馆提示：空气污染解除了 建议开窗换气

中央廣播電臺      www.rti.org.tw      2015-10-27      22:05      新聞引據：中央社

中国日本大使馆的通知

【提示：空气污染解除了 建议开窗换气】

到昨天为止的连续大气污染，今天大部分地区都大有改善。  
PM2.5 浓度比日本环保局报告的水平大有减少。

那么，像昨天那样空气污染很厉害的时候，大家可以堵住门缝窗缝，尽可能防止外面空气流进，这点很重要。还有，长时间不开窗通风，感染病毒的风险会加大，同时，室内二氧化碳浓度升高，也会引起身体不适。

因此，像今天这样空气改善了的话，建议打开窗户、排气扇，进行通风换气。